

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ 请注意，译文仅供参考。申请政务服务时，必须在正式的韩文版表格用韩文填写后提交。

■ 자동차관리법 시행규칙 [별지 제68호서식] <개정 2021. 2. 5.>

■ 《机动车管理法施行规则》[附页第68号表格]<2021. 2. 5. 修订>

## 이륜자동차 사용폐지신고서 二轮机动车注销使用申报表

※ [ ]에는 해당하는 곳에 √ 표시를 합니다.

※ 在相应[ ]处标记“√”。

| 접수 번호<br>受理编号 | 접수 일시<br>受理日期                                                                                    | 발급 일시<br>签发日期                    | 처리기간<br>办理时间 | 즉시<br>即刻 |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------|----------|
| 소유자<br>所有者    | 성명(명칭)<br>姓名(名称)                                                                                 | 주민등록번호(법인등록번호)<br>居民身份证号(法人登记编号) |              |          |
|               | 주소<br>地址                                                                                         | (휴대)전화번호<br>(手机)电话号码             |              |          |
| 신고내용<br>申报内容  | 이륜자동차번호<br>二轮机动车编号                                                                               |                                  |              |          |
|               | 신고사유<br>申报事由<br><div>[ ] 용도폐지 [ ] 분실·멸실 [ ] 도난 [ ] 기타<br/>[ ] 注销用途 [ ] 遗失、灭失 [ ] 被盗 [ ] 其他</div> |                                  |              |          |

「자동차관리법」 제48조제2항 및 같은 법 시행규칙 제103조제1항에 따라 위와 같이 신고합니다.

依据《机动车管理法》第48条第2款及同法施行规则第103条第1款规定，如上申报。

년 월 일  
年 月 日

신청인 성명

申请人 姓名

생년월일

出生日期

(서명 또는 인)

(签名或盖章)

시장·군수·구청장 또는 읍·면·동·출장소장 귀하

市长、郡守、区厅长或邑、面、洞、驻外地办事处长 启

### 행정정보 공동이용 동의서 行政信息共同使用同意书

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조 제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 시장·군수·구청장 또는 읍·면·동·출장소장이 아래의 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다.

本人同意在办理本业务时，通过电算信息处理组织及依据《电子政府法》第36条第1款所规定的行政信息共同使用，由市长、郡守、区厅长或邑、面、洞、驻外地办事处长对背页的事项进行确认。

※ 신청인이 시장·군수·구청장 또는 읍·면·동·출장소장의 확인에 동의하지 않거나 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조 제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 확인할 수 없는 경우에는 해당 서류(법인등기부등본은 제외한다)를 신청인이 직접 제출해야 합니다.

※ 申请人不同意市长、郡守、区厅长或邑、面、洞、驻外地办事处长确认相关事项或无法通过电算信息处理组织及依据《电子政府法》第36条第1款规定的行政信息共同使用进行确认，申请人须亲自提交相关文件（法人登记簿誊本除外）。

신청인(대표자)

申请人(代表人)

(서명 또는 인)

(签名或盖章)

|                               |                                                                                                                              |                |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 담당공무원<br>확인 사항<br>受理人确认<br>事项 | ※ 이륜자동차사용신고필증<br>※ 二轮机动车使用申报凭证                                                                                               | 수수료 없음<br>免手续费 |
| 첨부서류<br>提交文件                  | 1. 이륜자동차번호판(멸실, 분실 또는 도난당한 경우는 제외합니다)<br>1. 二轮机动车号牌(不包括灭失、遗失或被盗的情况)<br>2. 경찰관서에서 발급하는 분실 또는 도난신고확인서(분실 또는 도난의 경우에만 첨부합니다) 1부 |                |

|  |                                                                                                                                      |  |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  | 2. 由警察机关出具的遗失或被盗报告确认书（仅限遗失或被盗的情况）1份<br>3. 사용폐지사유를 증명하는 서류(열쇠이나 그 밖의 사유로 인한 사용폐지의 경우에만 첨부합니다) 1부<br>3. 证明注销事由的文件（仅限因灭失或其他原因导致注销的情况）1份 |  |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|              |
|--------------|
| 유의사항<br>注意事項 |
|--------------|

- 이륜자동차의 소유자는 이륜자동차의 사용을 폐지하고자 하는 경우에는 그 사유가 발생한 날부터 15일 이내에 신고를 하여야 합니다.
- 二轮机动车所有者想要注销二轮机动车时，须在发生该注销事由之日起15天内进行申报。  
 (「자동차관리법」 제48조 제2항)  
 (《机动车管理法》第48条第2款)  
 - 위의 사항을 위반한 경우에는 관련 규정에 따라 과태료를 물게 됩니다(「자동차관리법」 제84조 제3항 제2호).  
 - 如违反上述事项，将依据相关规定处以罚款。（《机动车管理法》第84条第3款第2项）
- (휴대)전화번호는 귀하의 이륜자동차 관리에 필요한 사항을 안내하고 도움을 주려는 목적으로 이용되니 적어 주시고, 변경되는 경우에는 관할신고 관청에 알려 주십시오. 다만, 본인이 원하지 않으면 적지 않아도 됩니다.
- 请填写（手机）电话号码，其目的是用于向您提供管理二轮机动车所需事项指南和帮助，变更联系方式时请告知管辖登记机关。但是本人不愿意提供信息，则无须填写。

210mm×297mm[백상지 또는 중질지 80g/㎡]